

Hyperlinks

[DE - LEISTUNGSERKLÄRUNG - 421.12.2606](#)

[CS - PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH - 426.12.2606](#)

[DA - YDEEVNEDEKLARATION - 421.12.2606](#)

[EN - DECLARATION OF PERFORMANCE - 421.12.2606](#)

[FI - SUORITUSTASOILMOITUS - 421.12.2606](#)

[FR - DÉCLARATION DES PERFORMANCES - 421.12.2606](#)

[HU - TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT - 421.12.2606](#)

[IT - DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE - 421.12.2606](#)

[NL - PRESTATIEVERKLARING - 421.12.2606](#)

[PL - DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH - 421.12.2606](#)

[PT - DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO - 421.12.2606](#)

[RO - DECLARAȚIA DE PERFORMANȚĂ - 421.12.2606](#)

[SK - VYHLÁSENIE O PARAMETROCH - 421.12.2606](#)

[SV - PRESTANDEKLARATION - 421.12421.11.2606](#)

Eindeutiger Kenncode des Produkttyps

UV 305-1 (JP50869)	UV 620-1 (JP50881)
UV 305-1S (JP50871)	UV 620-1S (JP50882)
UV 305-3 (JP50870)	UV 620-3 (JP50883)
UV 305-3S (JP50872)	UV 620-3S (JP50884)
UV 310-1 (JP50873)	UV 625-3 (JP50885)
UV 310-1S (JP50875)	UV 625-3S (JP50886)
UV 310-3 (JP50874)	UV 635-3 (JP50887)
UV 310-3S (JP50876)	UV 635-3S (JP50888)
UV 315-1 (JP50877)	
UV 315-1S (JP50879)	
UV 315-3 (JP50878)	
UV 315-3S (JP50880)	

Verwendungszweck

Sammeln und automatisches Heben von fäkalienfreiem Abwasser innerhalb und außerhalb von Gebäuden über die Rückstauenebene

Hersteller

JUNG PUMPEN GmbH | Industriestr. 4-6 | 33803 Steinhagen
Germany
Fon +49 5204 170 | Fax +49 5204 80368 | www.jung-pumpen.de

System

zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit:
System 3

Harmonisierte Norm

EN 12050-2:2001

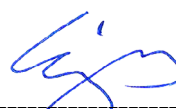
Notifizierte Stelle: Nr. 0197

Erklärte Leistung

Wesentliche Merkmale	Leistung	Harmonisierte Technische Spezifikation
BRANDVERHALTEN	NPD	EN 12050-2
WASSERDICHTHEIT	Bestanden	
WIRKSAMKEIT (HEBEWIRKUNG) - Förderung von Feststoffen - Rohranschlüsse - Lüftung - Mindestfließgeschwindigkeit - Freier Mindestdurchgang der Anlage - Mindestnutzvolumen	Bestanden Bestanden NPD Bestanden Bestanden NPD	
MECHANISCHE FESTIGKEIT - Tragfähigkeit und strukturelle Stabilität des Sammelbehälters für die Verwendung außerhalb von Gebäuden - Strukturelle Stabilität des Sammelbehälters für die Verwendung innerhalb von Gebäuden	NPD NPD	
GERÄUSCHPEGEL	≤ 70 dB(A)	
DAUERHAFTIGKEIT - der Wasserdichtheit - der Hebewirkung - der mechanischen Festigkeit	Bestanden Bestanden Bestanden	
GEFÄHRLICHE SUBSTANZEN	NPD	

Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich. Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von:

Steinhagen, 10-08-2026


Stefan Sirges, General Manager

i.V. 
Pascal Kölkebeck, Sales Manager

Unique identification code of the product-type

UV 305-1 (JP50869)	UV 620-1 (JP50881)
UV 305-1S (JP50871)	UV 620-1S (JP50882)
UV 305-3 (JP50870)	UV 620-3 (JP50883)
UV 305-3S (JP50872)	UV 620-3S (JP50884)
UV 310-1 (JP50873)	UV 625-3 (JP50885)
UV 310-1S (JP50875)	UV 625-3S (JP50886)
UV 310-3 (JP50874)	UV 635-3 (JP50887)
UV 310-3S (JP50876)	UV 635-3S (JP50888)
UV 315-1 (JP50877)	
UV 315-1S (JP50879)	
UV 315-3 (JP50878)	
UV 315-3S (JP50880)	

Intended use

Collecting and automatically lifting faecal-free waste water above the backflow level in buildings and sites

Manufacturer

JUNG PUMPEN GmbH | Industriestr. 4-6 | 33803 Steinhagen
Germany
Fon +49 5204 170 | Fax +49 5204 80368 | www.jung-pumpen.de

System

of assessment and verification of constancy of performance:
System 3

Harmonised standard:

EN 12050-2:2001

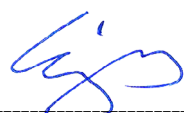
Notified body: no. 0197

Declared performance

Essential characteristics	Performance	Harmonised technical specification
REACTION TO FIRE	NPD	EN 12050-2
WATERTIGHTNESS	Pass	
EFFECTIVENESS (LIFTING EFFECTIVENESS)		
- Pumping of solids	Pass	
- Pipe connections	Pass	
- Ventilation	NPD	
- Minimum flow velocity	Pass	
- Minimum free passage of the plant	Pass	
- Minimum useful volume	NPD	
MECHANICAL RESISTANCE		
- Load bearing capacity and structural stability of collection tank for use outside buildings	NPD	
- Structural stability of collection tank for use inside buildings	NPD	
NOISE LEVEL	≤ 70 dB(A)	
DURABILITY		
- of structural stability	Pass	
- of lifting effectiveness	Pass	
- of mechanical resistance	Pass	
DANGEROUS SUBSTANCES	NPD	

The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performance/s. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above. Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Steinhagen, 10-08-2026


Stefan Sirges, General Manager


i.V. Pascal Kölkebeck, Sales Manager

Code d'identification unique du produit type

UV 305-1 (JP50869)	UV 620-1 (JP50881)
UV 305-1S (JP50871)	UV 620-1S (JP50882)
UV 305-3 (JP50870)	UV 620-3 (JP50883)
UV 305-3S (JP50872)	UV 620-3S (JP50884)
UV 310-1 (JP50873)	UV 625-3 (JP50885)
UV 310-1S (JP50875)	UV 625-3S (JP50886)
UV 310-3 (JP50874)	UV 635-3 (JP50887)
UV 310-3S (JP50876)	UV 635-3S (JP50888)
UV 315-1 (JP50877)	
UV 315-1S (JP50879)	
UV 315-3 (JP50878)	
UV 315-3S (JP50880)	

Usage prévu

Collecte et relevage des eaux usées exemptes de matières fécales à l'intérieur et à l'extérieur des bâtiments au-dessus du niveau de refoulement

Fabricant

JUNG PUMPEN GmbH | Industriestr. 4-6 | 33803 Steinhagen
Germany
Fon +49 5204 170 | Fax +49 5204 80368 | www.jung-pumpen.de

Système

d'évaluation et de vérification de la constance des performances:
System 3

Norme harmonisée:

EN 12050-2:2001

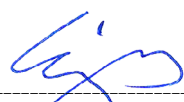
Organisme notifié: N°0197

Performances déclarées

Caractéristiques essentielles	Performances	Spécifications techniques harmonisées
RÉACTION AU FEU	NPD	EN 12050-2
ÉTANCHÉITÉ À L'EAU	Satisfaisant	
EFFICACITÉ (PERFORMANCE DE RELEVAGE) - Refoulement de matières solides - Raccords de tuyaux - Aération - Débit minimum - Passage libre minimal de l'installation - Volume utile minimal	Satisfaisant Satisfaisant NPD Satisfaisant Satisfaisant NPD	
RÉSISTANCE MÉCANIQUE - Capacité de charge et stabilité structur- elle du collecteur pour une utilisation à l'extérieur des bâtiments - Stabilité structurelle du collecteur pour une utilisation à l'intérieur des bâtiments	NPD NPD	
NIVEAU SONORE	≤ 70 dB(A)	
RÉSISTANCE - de la stabilité structurelle - de la performance de relevage - de la résistance mécanique	Satisfaisant Satisfaisant Satisfaisant	
SUBSTANCES DANGEREUSES	NPD	

Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) no 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus. Signé pour le fabricant et en son nom par:

Steinhagen, 10-08-2026


Stefan Stöges, General Manager

i.V. 
Pascal Kölkebeck, Sales Manager

Unieke identificatiecode van het producttype

UV 305-1 (JP50869)	UV 620-1 (JP50881)
UV 305-1S (JP50871)	UV 620-1S (JP50882)
UV 305-3 (JP50870)	UV 620-3 (JP50883)
UV 305-3S (JP50872)	UV 620-3S (JP50884)
UV 310-1 (JP50873)	UV 625-3 (JP50885)
UV 310-1S (JP50875)	UV 625-3S (JP50886)
UV 310-3 (JP50874)	UV 635-3 (JP50887)
UV 310-3S (JP50876)	UV 635-3S (JP50888)
UV 315-1 (JP50877)	
UV 315-1S (JP50879)	
UV 315-3 (JP50878)	
UV 315-3S (JP50880)	

Beoogd gebruik

Verzamelen en automatisch pompen van afvalwater zonder fecaliën binnen en buiten gebouwen boven het terugstuwniveau

Fabrikant

JUNG PUMPEN GmbH | Industriestr. 4-6 | 33803 Steinhagen
Germany
Fon +49 5204 170 | Fax +49 5204 80368 | www.jung-pumpen.de

Systeem

voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid:
System 3

Geharmoniseerde norm

EN 12050-2:2001

Aangemelde instantie: Nr. 0197

Aangegeven prestatie

Essentiële kenmerken	Prestaties	Geharmoniseerde technische specificaties
BRANDGEDRAG	NPD	EN 12050-2
WATERDICHTHEID	Succesvol	
RENDEMENT (POMPWERKING)		
- Transport van vaste stoffen	Succesvol	
- Buisaansluitingen	Succesvol	
- Verluchtingsleidingen	NPD	
- Minimum doorstromingssnelheid	Succesvol	
- Minimum vrije doorgang van de installatie	Succesvol	
- Minimum nuttig volume	NPD	
MECHANISCHE VASTHEID		
- Draagkracht en structurele stabiliteit van de verzamelcontainer voor het gebruik buiten gebouwen	NPD	
- Structurele stabiliteit van de verzamelcontainer voor het gebruik binnenin gebouwen	NPD	
GELUIDSNIVEAU	≤ 70 dB(A)	
DUURZAAMHEID		
- van de structurele stabiliteit	Succesvol	
- van de pompwerking	Succesvol	
- van de mechanische vastheid	Succesvol	
GEVAARLIJKE STOFFEN	NPD	

De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt. Ondertekend voor en namens de fabrikant door:

Steinhagen, 10-08-2026


Stefan Sirges, General Manager


i.V.
Pascal Kölkebeck, Sales Manager

Código de identificação único do produto-tipo

UV 305-1 (JP50869)	UV 620-1 (JP50881)
UV 305-1S (JP50871)	UV 620-1S (JP50882)
UV 305-3 (JP50870)	UV 620-3 (JP50883)
UV 305-3S (JP50872)	UV 620-3S (JP50884)
UV 310-1 (JP50873)	UV 625-3 (JP50885)
UV 310-1S (JP50875)	UV 625-3S (JP50886)
UV 310-3 (JP50874)	UV 635-3 (JP50887)
UV 310-3S (JP50876)	UV 635-3S (JP50888)
UV 315-1 (JP50877)	
UV 315-1S (JP50879)	
UV 315-3 (JP50878)	
UV 315-3S (JP50880)	

Utilização previstas

Coleta e levantamento automático de águas residuais sem esgoto e águas residuais contendo matérias fecais acima do nível de refluxo

Fabricante

JUNG PUMPEN GmbH | Industriestr. 4-6 | 33803 Steinhagen
Germany | Fon +49 5204 170 | www.jung-pumpen.de

Systema

avaliação e verificação da regularidade do desempenho do produto:
System 3

Norma harmonizada

EN 12050-2:2001
0197

Número do organismo notificado:

Desempenho declarado

Características principais	Desempenho	Especificações Técnicas Harmonizadas
REAÇÃO AO FOGO	NPD	EN 12050-2
ESTANQUEIDADE	Passou	
EFICÁCIA (EFICÁCIA DE ELEVAÇÃO)		
- Bombeamento de sólidos	Passou	
- Cnexões de tubagem	Passou	
- Dimensões mínimas do sistema de tubos de ventilação	NPD	
- Velocidade de fluxo mínimo	Passou	
- Passagem livre mínima da instalação	Passuo	
- Volume útil mínimo	NPD	
RESISTÊNCIA MECÂNICA		
- Capacidade de carga e estabilidade estrutural do tanque de coleta para uso externo a edifícios	NPD	
- Estabilidade estrutural do tanque de coleta para uso em edifícios	NPD	
NÍVEL DE RUÍDO	≤ 70 dB(A)	
DURABILIDADE		
- de estabilidade estrutural	Passuo	
- eficácia de elevação	Passuo	
- de resistência mecânica	Passuo	
SUBSTÂNCIAS PERIGOSAS	NPD	

O desempenho do produto acima indicado corresponde ao desempenho declarado. O fabricante acima mencionado é o único responsável pela elaboração da declaração de desempenho de acordo com o Regulamento (UE) 305/2011. Assinado pelo fabricante e em nome do fabricante:

Steinhagen, 10-08-2026



Stefan Sirges, General Manager



i.V. _____
Pascal Kölkebeck, Sales Manager

Codice di identificazione unico del prodotto-tipo

UV 305-1 (JP50869)	UV 620-1 (JP50881)
UV 305-1S (JP50871)	UV 620-1S (JP50882)
UV 305-3 (JP50870)	UV 620-3 (JP50883)
UV 305-3S (JP50872)	UV 620-3S (JP50884)
UV 310-1 (JP50873)	UV 625-3 (JP50885)
UV 310-1S (JP50875)	UV 625-3S (JP50886)
UV 310-3 (JP50874)	UV 635-3 (JP50887)
UV 310-3S (JP50876)	UV 635-3S (JP50888)
UV 315-1 (JP50877)	
UV 315-1S (JP50879)	
UV 315-3 (JP50878)	
UV 315-3S (JP50880)	

Usi previsti

Raccolta e sollevamento automatico di acque reflue prive di sostanze fecali all'interno o all'esterno di edifici sopra il livello di ristagno

Fabbricante

JUNG PUMPEN GmbH | Industriestr. 4-6 | 33803 Steinhagen
Germany
Fon +49 5204 170 | Fax +49 5204 80368 | www.jung-pumpen.de

Systema

Sistema di VVCP: System 3

Norma armonizzata

EN 12050-2:2001

Organismi notificati: N. 0197

Prestazione dichiarata

Caratteristiche essenziali	Prestazione	Specifica tecnica armonizzata
INFIAMMABILITÀ	NPD	EN 12050-2
IMPERMEABILITÀ	Superata	
EFFICACIA (CAPACITÀ DI SOLLEVAMENTO)	Superata	
- Pompaggio di materiali solidi	Superata	
- Collegamenti al tubo	NPD	
- Ventilazione	Superata	
- Velocità di scorrimento minima	Superata	
- Passaggio libero minimo dell'impianto	Superata	
- Volume utile minimo	NPD	
RESISTENZA MECCANICA	NPD	
- Capacità di carico e stabilità strutturale del serbatoio di raccolta per l'uso al di fuori degli edifici	NPD	
- Stabilità strutturale del serbatoio di raccolta per l'uso all'interno degli edifici.	NPD	
SOGLIA DI RUMOROSITÀ	≤ 70 dB(A)	
DUREVOLEZZA	Superata	
- della stabilità strutturale	Superata	
- della capacità di sollevamento	Superata	
- della resistenza meccanica	Superata	
SOSTANZE PERICOLOSE	NPD	

La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato. Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Steinhagen, 10-08-2026


Stefan Sirges, General Manager


i.V. Pascal Kölkebeck, Sales Manager

Varetypens unikke identifikationskode

UV 305-1 (JP50869)	UV 620-1 (JP50881)
UV 305-1S (JP50871)	UV 620-1S (JP50882)
UV 305-3 (JP50870)	UV 620-3 (JP50883)
UV 305-3S (JP50872)	UV 620-3S (JP50884)

UV 310-1 (JP50873)	UV 625-3 (JP50885)
UV 310-1S (JP50875)	UV 625-3S (JP50886)
UV 310-3 (JP50874)	UV 635-3 (JP50887)
UV 310-3S (JP50876)	UV 635-3S (JP50888)

UV 315-1 (JP50877)
 UV 315-1S (JP50879)
 UV 315-3 (JP50878)
 UV 315-3S (JP50880)

Tilsluttet anvendelse

Samling og automatisk løftning af ekskrementfrit spildevand i og uden for bygninger over oversvømmelsesniveau

Fabrikant

JUNG PUMPEN GmbH | Industriestr. 4-6 | 33803 Steinhagen
 Germany
 Fon +49 5204 170 | Fax +49 5204 80368 | www.jung-pumpen.de

System

til vurdering og kontrol af konstanten af ydeevnen:
 System 3

Harmoniseret standard:

EN 12050-2:2001 Notificeret organ: nr. 0197

Deklareret ydeevne

Væsentlige egenskaber	Ydeevne	Harmoniserede tekniske specifikationer
BRANDADFÆRD	NPD	EN 12050-2
VANDTÆTHED	Bestået	
EFFEKTIVITET (LØFTEVIRKNING)	Bestået	
- Pumpning af faste stoffer	Bestået	
- Rørtilslutninger	NPD	
- Ventilation	Bestået	
- Min. flydehastighed	Bestået	
- Anlæggets frie minimumsgennemgang	Bestået	
- Min. nyttevolumen	NPD	
MEKANISK STYRKE	NPD	
- Samlebeholderens bæreevne og strukturelle stabilitet til anvendelse uden for bygninger	NPD	
- Samlebeholderens bæreevne og strukturelle stabilitet til anvendelse i bygninger	NPD	
STØJNIVEAU	≤ 70 dB(A)	
HOLDBARHED	Bestået	
- strukturel stabilitet	Bestået	
- løftevirkning	Bestået	
- mekanisk styrke	Bestået	
FARLIGE SUBSTANSER	NPD	

Ydeevnen for den vare, der er anført ovenfor, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne. Denne ydeevnedeklaration er udarbejdet i overensstemmelse med forordning (EU) nr. 305/2011 på eneansvar af den fabrikant, der er anført ovenfor. Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Steinhagen, 10-08-2026



Stefan Sirges, General Manager



i.V. _____
 Pascal Kölkebeck, Sales Manager

Produkttypens unika identifikationskod

UV 305-1 (JP50869)	UV 620-1 (JP50881)
UV 305-1S (JP50871)	UV 620-1S (JP50882)
UV 305-3 (JP50870)	UV 620-3 (JP50883)
UV 305-3S (JP50872)	UV 620-3S (JP50884)
UV 310-1 (JP50873)	UV 625-3 (JP50885)
UV 310-1S (JP50875)	UV 625-3S (JP50886)
UV 310-3 (JP50874)	UV 635-3 (JP50887)
UV 310-3S (JP50876)	UV 635-3S (JP50888)
UV 315-1 (JP50877)	
UV 315-1S (JP50879)	
UV 315-3 (JP50878)	
UV 315-3S (JP50880)	

Avsedd användning

Samling och automatisk uppföring av fekaliehaltigt avloppsvatten i och utanför byggnader via tillbakaflödesnivån

Tillverkare

JUNG PUMPEN GmbH | Industriestr. 4-6 | 33803 Steinhagen
Germany
Fon +49 5204 170 | Fax +49 5204 80368 | www.jung-pumpen.de

System

för bedömning och fortlöpande kontroll av prestanda:
System 3

Harmoniserad standard

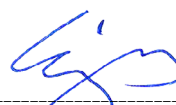
EN 12050-2:2001 Anmält Stelle: Nr. 0197

Angiven prestanda

Väsentliga egenskaper	Prestanda	Harmoni- serad teknisk specifikation
BRAND	NPD	EN 12050-2
VATTENTÄTHET	Godkänd	
VERKAN (UPPFÖRDRINGSVERKAN) - Matning av fasta ämnen - Röranslutningar - Ventilation - Lägsta flödes hastighet - Fri lägsta genomgång i anläggningen - Lägsta nyttovolym	Godkänd Godkänd NPD Godkänd Godkänd Godkänd NPD	
MEKANISK HÅLLFASTHET - Bärförmåga och samlingsbehållarens strukturella stabilitet för användning utanför byggnader - Samlingsbehållarens strukturella stabilitet för användning utanför byggnader	NPD NPD	
BULLERNIVÅ	≤ 70 dB(A)	
HÅLLBARHET - Den strukturella stabiliteten - lyftverkan - Den mekaniska hållfastheten	Godkänd Godkänd Godkänd	
FARLIGA SUBSTANSER	NPD	

Prestandan för ovanstående produkt överensstämmer med den angivna prestandan. Denna prestandadeklaration har utfärdats i enlighet med förordning (EU) nr 305/2011 på eget ansvar av den tillverkare som anges ovan. Undertecknad på tillverkarens vägnar av:

Steinhagen, 10-08-2026


Stefan Senges, General Manager


i.V. Pascal Kölkebeck, Sales Manager

Tuotetyypin yksilöllinen tunnistus

UV 305-1 (JP50869)	UV 620-1 (JP50881)
UV 305-1S (JP50871)	UV 620-1S (JP50882)
UV 305-3 (JP50870)	UV 620-3 (JP50883)
UV 305-3S (JP50872)	UV 620-3S (JP50884)
UV 310-1 (JP50873)	UV 625-3 (JP50885)
UV 310-1S (JP50875)	UV 625-3S (JP50886)
UV 310-3 (JP50874)	UV 635-3 (JP50887)
UV 310-3S (JP50876)	UV 635-3S (JP50888)
UV 315-1 (JP50877)	
UV 315-1S (JP50879)	
UV 315-3 (JP50878)	
UV 315-3S (JP50880)	

Aiottu käyttötarkoitus

Harmaan jäteveden kerääminen ja automaattinen nostaminen rakennusten sisällä ja ulkopuolella takaisinvirtaustason yläpuolella

Valmistaja

JUNG PUMPEN GmbH | Industriestr. 4-6 | 33803 Steinhagen
Germany
Fon +49 5204 170 | Fax +49 5204 80368 | www.jung-pumpen.de

Järjestelmä

Suoritusasteon pysyvyyden arvioinnissa ja varmentamisessa: System 3

Yhdenmukaistettu standardi:

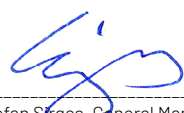
EN 12050-2:2001 Ilmoitettu laitos: 0197

Ilmoitettu suoritusaste

Perusominaisuudet	Suoritusaste	Yhdenmukaistetut tekniset eritelmet
KÄYTTÄYTYMINEN TULIPALLOSSA	NPD	EN 12050-2
VESITIIVIYS	Hyväksytty	
TEHO (NOSTOVAIKUTUS)		
- Kiinteiden aineiden pumppaus	Hyväksytty	
- Putkiliitännät	Hyväksytty	
- Ilmausjohtojen vähimmäismitta	NPD	
- Vähimmäisvirtausnopeus	Hyväksytty	
- Laitteiston vapaa vähimmäisläpäisevyys	Hyväksytty	
- Vähimmäishyötytilavuus	NPD	
MEKAANINEN KESTÄVYYS		
- eräyssäiliön kantavuus ja rakenteellinen vakaus käyttöön rakennusten ulkopuolella	NPD	
- Keräyssäiliön rakenteellinen vakaus käyttöön rakennusten sisällä	NPD	
MELUTASO	≤ 70 dB(A)	
KESTÄVYYS		
- Rakenteellinen vakaus	Hyväksytty	
- Nostovaikutus	Hyväksytty	
- Mekaaninen lujuus	Hyväksytty	
VAARALLISET AINEET	NPD	

Edellä yksilöidyn tuotteen suoritusaste on ilmoitettujen suoritusasteojen joukon mukainen. Tämä suoritusasteoilmoitus on asetuksen (EU) N:o 305/2011 mukaisesti annettu edellä ilmoitetun valmistajan yksinomaissella vastuulla. Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Steinhagen, 10-08-2026


Stefan Skoges, General Manager


i.V. Pascal Kölkebeck, Sales Manager

Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu

UV 305-1 (JP50869)	UV 620-1 (JP50881)
UV 305-1S (JP50871)	UV 620-1S (JP50882)
UV 305-3 (JP50870)	UV 620-3 (JP50883)
UV 305-3S (JP50872)	UV 620-3S (JP50884)
UV 310-1 (JP50873)	UV 625-3 (JP50885)
UV 310-1S (JP50875)	UV 625-3S (JP50886)
UV 310-3 (JP50874)	UV 635-3 (JP50887)
UV 310-3S (JP50876)	UV 635-3S (JP50888)
UV 315-1 (JP50877)	
UV 315-1S (JP50879)	
UV 315-3 (JP50878)	
UV 315-3S (JP50880)	

Zamierzone zastosowanie lub zastosowania

Zbieranie i automatyczne przepompowywanie ścieków fekalnych wewnątrz budynków i poza nimi powyżej poziomu cofki

Producent

JUNG PUMPEN GmbH | Industriestr. 4-6 | 33803 Steinhagen
Germany
Fon +49 5204 170 | Fax +49 5204 80368 | www.jung-pumpen.de

System

oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych:
System 3

Norma zharmonizowana

EN 12050-2:2001
Jednostka lub jednostki notyfikowane: nr. 0197

Deklarowane właściwości użytkowe

Zasadnicze charakterystyki	Właściwości użytkowe	Zharmo- nizowana specyfikacja techniczna
WŁAŚCIWOŚCI OGNIOWE	NPD	EN 12050-2
Szczelność wodna	Pozytywnie	
SPRAWNOŚĆ DZIAŁANIA (SKUTECZNOŚĆ TŁOCZENIA)	Pozytywnie	
- Tłoczenie substancji stałych	Pozytywnie	
- Przyłączy rurowe	Pozytywnie	
- Wentylacja	NPD	
- Minimalna prędkość przepływu	Pozytywnie	
- Minimalna, swobodna przepustowość instalacji	Pozytywnie	
- Minimalna objętość użytkowa	NPD	
WYTRZYMAŁOŚĆ MECHANICZNA	NPD	
- Nośność i stabilność konstrukcyjna zbiornika podczas stosowania poza budynkami	NPD	
- Nośność i stabilność konstrukcyjna zbiornika podczas stosowania w budynkach	NPD	
POZIOM HAŁASU	≤ 70 dB(A)	
TRWAŁOŚĆ I WYTRZYMAŁOŚĆ	Pozytywnie	
- stabilność konstrukcyjna	Pozytywnie	
- skuteczność tłoczenia	Pozytywnie	
- wytrzymałość mechaniczna	Pozytywnie	
SUBSTANCJE NIEBEZPIECZNE	NPD	

Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. W imieniu producenta podpisał(-a):

Steinhagen, 10-08-2026


Stefan Sirges, General Manager


i.V. Pascal Kölkebeck, Sales Manager

Jedinečný identifikační kód typu výrobku

UV 305-1 (JP50869)	UV 620-1 (JP50881)
UV 305-1S (JP50871)	UV 620-1S (JP50882)
UV 305-3 (JP50870)	UV 620-3 (JP50883)
UV 305-3S (JP50872)	UV 620-3S (JP50884)

UV 310-1 (JP50873)	UV 625-3 (JP50885)
UV 310-1S (JP50875)	UV 625-3S (JP50886)
UV 310-3 (JP50874)	UV 635-3 (JP50887)
UV 310-3S (JP50876)	UV 635-3S (JP50888)

UV 315-1 (JP50877)
 UV 315-1S (JP50879)
 UV 315-3 (JP50878)
 UV 315-3S (JP50880)

Zamýšlené použití

Sběr a automatické čerpání odpadních vod s fekáliemi uvnitř a mimo budov nad úroveň zpětného vzduší

Výrobce

JUNG PUMPEN GmbH | Industriestr. 4-6 | 33803 Steinhagen
 Germany
 Fon +49 5204 170 | Fax +49 5204 80368 | www.jung-pumpen.de

Systém POSV

System 3

Harmonizovaná norma

EN 12050-2:2001

Oznámený subjekt: č. 0197

Deklarovaná vlastnost

Základní charakteristiky	Vlastnost	Harmonizované technické specifikace
CHOVÁNÍ PŘI POŽÁRU	NPD	EN 12050-2
VODOTĚSNOST	Vyhovuje	
ÚČINNOST (ZDVIH) - Doprava pevných látek - Potrubní přípojky - Větrání - Minimální průtoková rychlost - Volný minimální prostup zařízení - Minimální užitečný objem	Vyhovuje Vyhovuje NPD Vyhovuje Vyhovuje NPD	
MECHANICKÁ PEVNOST - Nosnost a strukturální stabilita sběrné nádrže pro použití mimo budovy - Strukturální stabilita sběrné nádrže pro použití uvnitř budov	NPD NPD	
HLUČNOST	≤ 70 dB(A)	
STÁLOST - Strukturální stability - Zdvihu - Mechanické pevnosti	Vyhovuje Vyhovuje Vyhovuje	
NEBEZPEČNÉ SUBSTANCE	NPD	

Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše. Podepsáno za výrobce a jeho jménem:

Steinhagen, 10-08-2026


 Stefan Sirges, General Manager


 i.V. Pascal Kölkebeck, Sales Manager

Jedinečný identifikačný kód typu výrobku

UV 305-1 (JP50869) UV 620-1 (JP50881)
 UV 305-1S (JP50871) UV 620-1S (JP50882)
 UV 305-3 (JP50870) UV 620-3 (JP50883)
 UV 305-3S (JP50872) UV 620-3S (JP50884)

UV 310-1 (JP50873) UV 625-3 (JP50885)
 UV 310-1S (JP50875) UV 625-3S (JP50886)
 UV 310-3 (JP50874) UV 635-3 (JP50887)
 UV 310-3S (JP50876) UV 635-3S (JP50888)

UV 315-1 (JP50877)
 UV 315-1S (JP50879)
 UV 315-3 (JP50878)
 UV 315-3S (JP50880)

Zamýšľané použitie

Zber a automatické čerpanie odpadových vôd bez fekálnych
 splaškov v interiéroch a exteriéroch budov prostredníctvom
 úrovne vzdušia

Výrobca

JUNG PUMPEN GmbH | Industriestr. 4-6 | 33803 Steinhagen
 Germany
 Fon +49 5204 170 | Fax +49 5204 80368 | www.jung-pumpen.de

System

posudzovania a overovania nemennosti parametrov:
 System 3

Harmonizovaná norma:

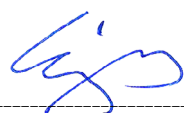
EN 12050-2:2001 Notifikovaný subjekt: č. 0197

Deklarované parametre

Podstatné vlastnosti	Parametre	Harmo- nizované technické špecifikácie
REAKCIA POČAS POŽIARU	NPD	EN 12050-2
VODOTESNOSŤ	v poriadku	
ÚČINNOSŤ (ÚČINOK SANIA) - doprava pevných častíc - potrubné prípojky - Vetranie - minimálna rýchlosť prietoku - voľný minimálny priechod systému - minimálny úžitkový objem	v poriadku v poriadku NPD v poriadku v poriadku NPD	
MECHANICKÁ PEVNOSŤ - nosnosť a štruktúrna stabilita zbernej nádoby pre používanie mimo budov - štruktúrna stabilita zbernej nádoby pre používanie v rámci budov	NPD NPD	
HLADINA HLUKU	≤ 70 dB (A)	
TRVANLIVOSŤ - štruktúrálnej stability - vedľajších účinkov - mechanickej pevnosti	v poriadku v poriadku v poriadku	
NEBEZPEČNÉ LÁTKY	NPD	

Uvedené parametre výrobku sú v zhode so súborom deklarovaných
 parametrov. Toto vyhlásenie o parametroch sa v súlade s nariadením
 (EÚ) č. 305/2011 vydáva na výhradnú zodpovednosť uvedeného výrobcu.
 Podpisal(-a) za a v mene výrobcu:

Steinhagen, 10-08-2026


 Stefan Sirges, General Manager


 i.V. Pascal Kölkebeck, Sales Manager

A terméktípus egyedi azonosító kódja

UV 305-1 (JP50869)	UV 620-1 (JP50881)
UV 305-1S (JP50871)	UV 620-1S (JP50882)
UV 305-3 (JP50870)	UV 620-3 (JP50883)
UV 305-3S (JP50872)	UV 620-3S (JP50884)
UV 310-1 (JP50873)	UV 625-3 (JP50885)
UV 310-1S (JP50875)	UV 625-3S (JP50886)
UV 310-3 (JP50874)	UV 635-3 (JP50887)
UV 310-3S (JP50876)	UV 635-3S (JP50888)
UV 315-1 (JP50877)	
UV 315-1S (JP50879)	
UV 315-3 (JP50878)	
UV 315-3S (JP50880)	

Felhasználás célja

Fekáliamentes szennyvíz gyűjtése és emelése épületeken belül és kívül a visszatörlási szint felett

Gyártó

JUNG PUMPEN GmbH | Industriestr. 4-6 | 33803 Steinhagen
Germany
Fon +49 5204 170 | Fax +49 5204 80368 | www.jung-pumpen.de

Rendszer

Az AVCP: System 3

Harmonizált szabvány:

EN 12050-2:2001

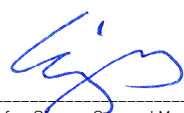
Bejelentett szerv: no. 0197

A nyilatkozatban szereplő teljesítmény

Alapvető tulajdonságok	Teljesítmény	Harmonizált műszaki előírások
VISELKEDÉS TŰZ ESETÉN	NPD	EN 12050-2
Vízállóság	Megfelelt	
HATÉKONYSÁG (EMELŐ HATÁS)		
- Szilárd anyagok szállítása	Megfelelt	
- Csőcsatlakozások	Megfelelt	
- Szellőzés	NPD	
- Az áramlás minimális sebessége	Megfelelt	
- A berendezés szabad, minimális áteresztése	Megfelelt	
- Minimális hasznos volumen	NPD	
MECHANIKAI SZILÁRDSÁG		
- A gyűjtőtartály terhelhetősége és strukturális stabilitása épületeken kívüli használathoz	NPD	
- A gyűjtőtartály strukturális stabilitása épületeken belüli használathoz	NPD	
ZAJSZINT	≤ 70 dB(A)	
TARTÓSSÁG		
- a strukturális stabilitás tartóssága	Megfelelt	
- az emelőhatás tartóssága	Megfelelt	
- a mechanikai szilárdság tartóssága	Megfelelt	
VESZÉLYES ANYAGOK	NPD	

A fent azonosított termék teljesítménye megfelel a bejelentett teljesítmény(ek)nek. A 305/2011/EU rendeletnek megfelelően e teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a fent meghatározott gyártó a felelős. A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Steinhagen, 10-08-2026


Stefan Senges, General Manager

i.v. 
Pascal Kölkebeck, Sales Manager

Cod unic de identificare al produsului-tip

UV 305-1 (JP50869)	UV 620-1 (JP50881)
UV 305-1S (JP50871)	UV 620-1S (JP50882)
UV 305-3 (JP50870)	UV 620-3 (JP50883)
UV 305-3S (JP50872)	UV 620-3S (JP50884)
UV 310-1 (JP50873)	UV 625-3 (JP50885)
UV 310-1S (JP50875)	UV 625-3S (JP50886)
UV 310-3 (JP50874)	UV 635-3 (JP50887)
UV 310-3S (JP50876)	UV 635-3S (JP50888)
UV 315-1 (JP50877)	
UV 315-1S (JP50879)	
UV 315-3 (JP50878)	
UV 315-3S (JP50880)	

Utilizare preconizată

Colectarea și pomparea automată de ape uzate fără materii fecale în interiorul și în exteriorul clădirilor deasupra nivelului maxim

Fabricant

JUNG PUMPEN GmbH | Industriestr. 4-6 | 33803 Steinhagen
Germany
Fon +49 5204 170 | Fax +49 5204 80368 | www.jung-pumpen.de

Sistemul

de evaluare și de verificare a constanței performanței:
System 3

Standard armonizat:

EN 12050-2:2001

Organism notificat: nr. 0197

Performanța declarată

Caracteristici esențiale	Performanță	Specificațiile tehnice armonizate
COMPORTAMENTUL ÎN CAZ DE INCENDIU	NPD	EN 12050-2
IMPERMEABILITATE LA APĂ	Reușit	
EFICACITATE (EFICIENȚĂ DE POMPARE)		
- Transportul de materiale solide	Reușit	
- Racorduri țevă	Reușit	
- Ventilare	NPD	
- Viteza de curgere minimă	Reușit	
- Trecerea minimă liberă a instalației	Reușit	
- Capacitate utilizabilă minimă	NPD	
REZISTENȚA MECANICĂ		
- Capacitatea portantă și stabilitatea structurală a rezervorului colector pentru utilizarea în afara clădirilor	NPD	
- Stabilitatea structurală a rezervorului colector pentru utilizarea în interiorul clădirilor	NPD	
NIVEL DE ZGOMOT	≤ 70 dB(A)	
DURABILITATEA		
- Stabilitatea structurală	Reușit	
- Eficiența de pompare	Reușit	
- Rezistența mecanică	Reușit	
SUBSTANȚE PERICULOASE	NPD	

Performanța produsului identificat mai sus este în conformitate cu setul de performanțe declarate. Această declarație de performanță este eliberată în conformitate cu Regulamentul (UE) nr. 305/2011, pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat mai sus. Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Steinhagen, 10-08-2026


Stefan Sirges, General Manager


i.V. _____
Pascal Kölkebeck, Sales Manager